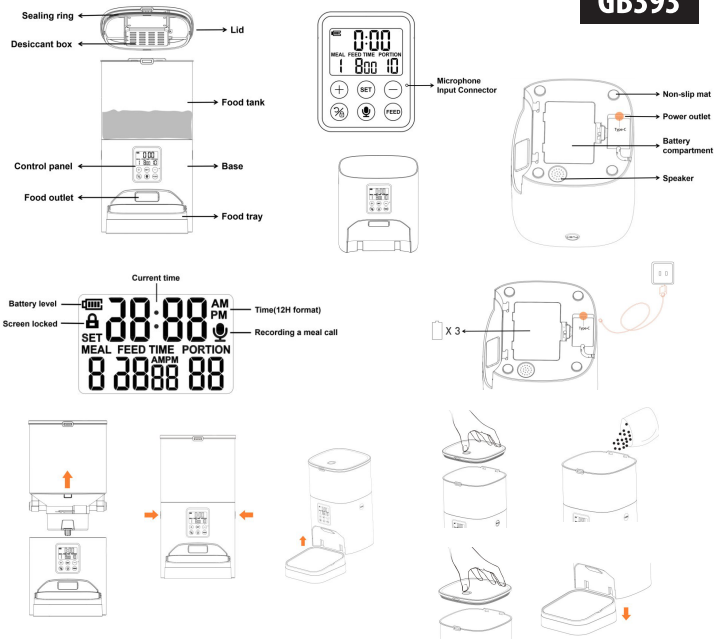
GB393



EN Automatic Pet Feeder

SAFETY WARNING!

Dispose of all packaging materials porperly. Some items may be packed in polybags. These bags could cause suffocation. Keep away from children and pets. Do not allow small children to play with, in or around the pet feeder. To reduce the risk of injury, please keep close supervision when an appliance is used near children. Do not use the feeder with pets not able to reach the food tray or with any physical disability. Do not immerse the base part in water at any time as it may damage electronic components like the control panel. Do not place any foreign object in the pet feeder. Do not use outdoors. Check operation frequently to be sure the unit is dispensing properly. Do not use wet, canned or moist food. Do not disassemble the unit other than as instructed in this User Guide. Do not use the feeder for anything other than its intended use. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause an unsafe condition. Do not modify the pet feeder. Do not operate any

appliance if the unit is malfunctioning or has been damaged. Do not attempt repairs on the pet feeder yourself. Contact our customer service immediately for further instructions. Always unplug when not in use and before cleaning. Never pull on the electrical power cord to remove the plug from the wall outlet. If the plug of this device gets wet, turn off electricity to that wall outlet. Do not attempt to unplug. Examine the feeder after installation. Do not plug in if there is water on the power cord or plug. To avoid tripping, always postition power cord out of the way of foot traffic.

CAUTION!

Do not allow pets to chew on or swallow any parts. If you are concerned about the power cord, purchase a cord conduit (a hard plastic portector) at any hardware store to protect the power cord. If an extension cord is necessary, one unit with a proper rating should be used. Do not install or store the pet feeder where it will be exposed to weather or temperatures below 4°C/39°F. Use alkaline D batteries to power. Do not use rechargeable batteries. Check the batteries regularly. Before leaving for extened time, always replace batteries the new ones. Do not lift the pet feeder by lid, food tank, or food tray. Lift and carry it using both hands and the base, while keeping the unit in an upright position. Suitable for dry food ONLY, with kibble size ranging from 2-16mm/0.07-0.6in in diameter. Larger kibble may get stuck at the food outlet. Do not put your fingers into the food outlet or let your fingers touch the rotor. Read and observe all important notices listed on the pet feeder and in the packaging. Use only with Listed/Certified information technology (Computer) Equipment.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Power: 5VDC 1A power adapter; 3x alkaline D batteries (not included)
Food tank capacity: 6L(Only dry food)
Programmable: 1-50 portions; about 8g per portion); 8 meals per day
Operation environment: Indoor use only

HOW TO USE

ASSEMBLING: Removing feeder from box and packaging. Place the feeder in a desired location. Align the bulging of the food tray and holes in the base, and push upward to connect the two. **Please note:** Dispose of all packaging materials porperly. Some items may be packed in polybags. These bags could cause suffocation. Keep away from children and pets.

CONNECTING POWER: Insert the 5V 1A power adapter into a wall socket. Plug in the power outlet of the feeder. Remove the battery cover from the bottom of the feeder, and install 3 alkaline D batteries (not included) in case of power failure. The LCD display will light up automatically. The feeder is now ready to be set up for use. **Please note:** Replace batteries when low battery icon flashes in the screen. Replace batteries before long unattended use.

FILLING FOOD TANK : Fill food tank with dry pet food. Close the lid and it will snap into place due to gravity. Suitable for dry food ONLY, with kibble size ranging from 2-16mm/0.07-0.6in in diameter. Larger kibble may get stuck at the food outlet.

RESET ALL SETTINGS: Press and button simultaneously for 8 seconds erases all the programs and the feeder will return to factory shipped condition. 12/24 hour mode Press and hold button for at least 2 seconds to switch 12 and 24 hour mode.

SCREEN LOCK: Press and hold button for at least 2 seconds to lock or unlock the screen. Automatically lock the screen after 30s of standby. Screen backlight. Press any key to turn on the backlight. Automatically turn off backlight after 30s of standby.

RECORDING A MEAL CALL: Press and hold button for 2s until a beep is heard, then release button. Record your voice for less than 10s, press button once again to save. 2 beeps is heard indicating it's saved. Repeat the above steps to change your recodings. Shortly press button to turn on or off meal call function. If turn on meal call function, record icon displays in the screen. The recording will be played when feeding time is up. **PLEASE NOTE:** When recording, try to be as close as possible to the microphone.

MANUAL FEEDING: Shortly press FEED button, the feeder releases one portion. Repeat this step for 3 times to make sure the feeder work normally. **PLEASE NOTE:** If you refill the food, the food of the first few protions is less than the actual amount. After about 10 feedings it should be almost even.

SET CLOCK AND FEEDING PROGRAMS (24H FORMAT): For example: current time is 10:30. MEAL 1: feeding time 7:30, portion 10. **PLEASE NOTE:** Repeat above steps to set the rest 7 feeding programs. When "SET" and MEAL "1" is flash, press and button to view MEAL 1-8 programs. During setting, press button once to exit setting mode. Automatically exit setting mode after 15s of standby. Program is not activated when portion sets --.

INTELLIGENT DETECTION FUNCTION: E1 appears on the screen to indicate that the food outlet is blocked. Please clean the food outlet in time. Otherwise, the feeder will no longer dispenser food. You can adjust the schedule and feeding portions according to your pet's habits. E2 appears on the screen to indicate abnormal feeding of the feeder. Please check whether there are foreign objects in the hopper or the food is too large.

CLEANING AND CARE: Press two push button together to separate the food tank from the base. Open the lid and take out the desiccant. Remove the food tray. Food tank, lid and food tray can be washed in the sink. Use a soft damp cloth to clean the base which contains the control panel. Never get this part wet and do not wash with running water.

DISPOSAL: The device is marked with the symbol of a crossed-out rubbish container, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be recycled or disposed of with ther household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where it is recycled. For information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where they purchased the equipment.

PL Automatyczny karmnik dla zwierząt

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Wszystkie materiały opakowaniowe należy zutylizować we właściwy sposób. Niektóre przedmioty mogą być zapakowane w worki foliowe. Worki te tworzą ryzyko uduszenia. Przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. Nie pozwalać małym dzieciom bawić się karmnikiem dla zwierząt, przebywać w nim ani w jego pobliżu. Należy zachować ścisły nadzór gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci. Urządzenie nie jest przeznaczone dla zwierząt które nie są w stanie dosięgnąć tacy na karmę lub są niepełnosprawne fizycznie. Nie należy zanurzać podstawy w wodzie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie elementów

elektronicznych, takich jak panel sterowania. Nie należy umieszczać żadnych ciał obcych w karmniku. Nie używać na zewnątrz. Należy często sprawdzać działanie urządzenia, aby upewnić się, że dozuje ono prawidłowo. Nie używaj mokrej, puszkowanej lub wilgotnej karmy. Nie należy demontować urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Nie używaj podajnika do celów innych niż jego przeznaczenie. Należy używać wyłącznie osprzętu zalecanego lub sprzedawanego przez producenta. Używanie akcesoriów niezalecanych lub sprzedawanych przez producenta może być niebezpieczne. Nie wolno modyfikować podajnika. Nie używaj urządzenia jeśli działa ono nieprawidłowo lub zostało uszkodzone. Nie próbuj samodzielnie naprawiać karmnika dla zwierząt. Niezwłocznie skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania dalszych instrukcji. Zawsze odłączaj wtyczkę gdy urządzenie nie jest używane i przed czyszczeniem. Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego. Jeśli wtyczka urządzenia ulegnie zamoczeniu, należy wyłączyć zasilanie gniazdka ściennego. Nie próbuj odłączać wtyczki. Sprawdź podajnik po instalacji. Nie podłączać, jeśli na przewodzie zasilającym lub wtyczce znajduje się woda. Aby uniknąć potknięcia, przewód zasilający należy zawsze umieszczać z dala od ruchu pieszego.

UWAGA!

Zwierzęta domowe nie mogą gryźć ani połykać żadnych części urządzenia. Jeśli obawiasz się o przewód zasilający, kup w dowolnym sklepie z narzędziami przepust na przewód (twardy plastikowy portektor), aby zabezpieczyć przewód zasilający. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy użyć urządzenia o odpowiednich parametrach. Nie należy instalować ani przechowywać karmnika w miejscach narażonych na działanie czynników atmosferycznych lub temperatur poniżej 4°C/39°F. Do zasilania należy używać baterii alkalicznych D. Nie należy używać akumulatorów. Regularnie sprawdzaj stan baterii. Przed dłuższym wyjazdem należy zawsze wymienić baterie na nowe. Nie podnoś karmnika za pokrywę, zbiornik na karmę lub tacę na karmę. Karmnik należy podnosić i przenosić za pomocą obu rąk i podstawy, utrzymując urządzenie w pozycji pionowej. Nadaje się TYLKO do suchej karmy o średnicy krokietów w zakresie 2-16 mm/0,07-0,6 cala. Większa karma może utknąć w otworze wylotowym. Nie wkładać palców do otworu wylotowego ani nie dotykać palcami wirnika. Należy przeczytać i przestrzegać wszystkich ważnych uwag wymienionych na podajniku karmy dla zwierząt i na opakowaniu. **Używaj wyłącznie z certyfikowanymi akcesoriami/dodatkami.**

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

Zasilanie: zasilacz 5 V DC 1 A; 3 baterie alkaliczne typu D (zasilacz i baterie nie są dołączone)
Pojemność zbiornika na żywność: 6 l (tylko sucha karma)
Środowisko pracy: Tylko do użytku w pomieszczeniach zamkniętych
Programowalne: 1-50 porcji; około 8g na porcję); 8 posiłków dziennie

JAK UŻYWAĆ

MONTAŻ: Wyjmij podajnik z pudełka i opakowania. Umieść podajnik w wybranym miejscu. Dopasuj wybrzuszenie tacki na karmę i otwory w podstawie, a następnie popchnij w górę, aby połączyć oba elementy. **UWAGA:** Wszystkie materiały do pakowania należy odpowiednio zutylizować. Niektóre elementy mogą być zapakowane w torebki foliowe. Worki te mogą spowodować uduszenie. Przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych.

PODŁĄCZENIE ZASILANIA: Podłącz zasilacz 5V 1A do gniazdka ściennego. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania podajnika. Zdejmij pokrywę baterii z dolnej części podajnika i zainstaluj 3 baterie alkaliczne D (brak w zestawie) na wypadek awarii zasilania. Wyświetlacz LCD zaświeci się automatycznie. Podajnik jest teraz gotowy do użycia. **UWAGA:** Wymień baterie, gdy na ekranie zacznie migać ikona niskiego poziomu naładowania baterii. Przed dłuższym użytkowaniem bez nadzoru należy wymienić baterie.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA KARMĘ: Napełnij zbiornik na karmę suchą karmą dla zwierząt. Zamknij pokrywę, a zatrzaśnie się na swoim miejscu pod wpływem grawitacji. Nadaje się WYŁĄCZNIE do suchej karmy, o średnicy krokietów od 2 do 16 mm. Większe krokiety mogą utknąć w wylocie pokarmu.

ZRESETUJ WSZYSTKIE USTAWIENIA: Jednoczesne naciśnięcie przycisku i przez 8 sekund kasuje wszystkie programy, a podajnik powróci do stanu fabrycznego. Tryb 12/24-godzinny Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez co najmniej 2 sekundy, aby przełączyć tryb 12- i 24-godzinny.

BLOKADA EKRANU: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez co najmniej 2 sekundy, aby zablokować lub odblokować ekran. Automatycznie blokuj ekran po 30 sekundach trybu czuwania. Podświetlenie ekranu. Naciśnij dowolny klawisz, aby włączyć podświetlenie. Automatycznie wyłącza podświetlenie po 30 sekundach trybu czuwania.

NAGRYWANIE POSIŁKU: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a następnie zwolnij przycisk. Nagraj swój głos przez mniej niż 10 sekund, naciśnij przycisk ponownie, aby zapisać. Słychać 2 sygnały dźwiękowe wskazujące, że zostało zapisane. Powtórz powyższe kroki, aby zmienić swoje nagrania. Krótko naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję przywoływania posiłku. Jeśli włączysz funkcję wywoływania posiłku, na ekranie wyświetli się ikona nagrywania. Nagranie zostanie odtworzone po upływie czasu karmienia. **UWAGA:** Podczas nagrywania staraj się znajdować jak najbliżej mikrofonu.

KARMIENIE RĘCZNE: Naciśnij krótko przycisk FEED, podajnik wypuści jedną porcję. Powtórz ten krok 3 razy, aby upewnić się, że podajnik działa normalnie. UWAGA: Jeśli uzupełnisz karmę, ilość kilku pierwszych porcji będzie mniejsza niż rzeczywista. Po około 10 karmieniach powinno być prawie równo.

USTAWIENIE ZEGARA I PROGRAMÓW KARMIENIA (FORMAT 24H): Na przykład: aktualna godzina to 10:30. POSIŁEK 1: czas karmienia 7:30, porcja 10. UWAGA: Powtórz powyższe kroki, aby ustawić pozostałych 7 programów karmienia. Kiedy migają „SET" i „MEAL" „1", naciśnij przycisk i , aby wyświetlić programy MEAL 1–8. Podczas ustawiania naciśnij raz przycisk, aby wyjść z trybu ustawień. Automatycznie wyjdź z trybu ustawień po 15 sekundach trybu gotowości. Program nie jest aktywowany, gdy porcja zostaje ustawiona --.

INTELIGENTNA FUNKCJA WYKRYWANIA: Na ekranie pojawia się E1, aby wskazać, że wylot żywności jest zablokowany. Proszę wyczyścić wylot żywności na czas. W przeciwnym razie podajnik nie będzie już podawać karmy. Możesz dostosować harmonogram i porcje karmienia do nawyków swojego zwierzaka. Na ekranie pojawia się komunikat E2 sygnalizujący nieprawidłowe podawanie podajnika. Sprawdź, czy w zbiorniku nie znajdują się ciała obce lub czy żywność nie jest za duża.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA: Naciśnij razem dwa przyciski, aby oddzielić zbiornik na żywność od podstawy. Otwórz pokrywkę i wyjmij środek osuszający. Wyjmij tacę z jedzeniem. Zbiornik na żywność, pokrywkę i tacę na żywność można myć w zlewie. Do czyszczenia podstawy zawierającej panel sterowania należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki. Nigdy nie należy zamoczyć tej części i nie myć jej pod bieżącą wodą.

UTYLIZACJA: Urządzenie jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z

Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Produkty oznaczone tym symbolem nie powinny być poddawane recyklingowi ani wyrzucane wraz z innymi odpadami domowymi pod koniec ich okresu użytkowania. Użytkownik jest zobowiązany do pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego poprzez dostarczenie go do wyznaczonego punktu, w którym jest on poddawany recyklingowi. Aby uzyskać informacje na temat miejsca i sposobu utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w sposób bezpieczny dla środowiska, użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem lokalnym, punktem zbiórki odpadów lub punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

DE Automatische Tiernahrung

SICHERHEITSWARNUNG!

Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß. Einige Artikel können in Polybeuteln verpackt sein. Diese Beutel können zum Ersticken führen. Halten Sie sie von Kindern und Haustieren fern. Erlauben Sie kleinen Kindern nicht, mit, in oder in der Nähe des Futterautomaten zu spielen. Um die Verletzungsgefahr zu verringern, sollten Sie das Gerät bei der Verwendung in der Nähe von Kindern genau beobachten. Verwenden Sie die Futterstation nicht mit Haustieren, die die Futterschale nicht erreichen können oder körperlich behindert sind. Tauchen Sie das Unterteil niemals in Wasser ein, da dadurch elektronische Bauteile wie das Bedienfeld beschädigt werden können. Legen Sie keine Fremdkörper in den Futterautomaten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Überprüfen Sie den Betrieb regelmäßig, um sicher zu sein, dass das Gerät richtig dosiert. Verwenden Sie kein Nass-, Dosen- oder Feuchtfutter. Zerlegen Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Futtergerät nicht für andere Zwecke als die vorgesehenen. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Anbaugeräte. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann einen unsicheren Zustand verursachen. Nehmen Sie keine Veränderungen am Futterautomaten vor. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es eine Funktionsstörung aufweist oder beschädigt wurde. Versuchen Sie nicht, den Heimtierfutterautomat selbst zu reparieren. Wenden Sie sich umgehend an unseren Kundendienst, um weitere Anweisungen zu erhalten. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung immer den Netzstecker. Ziehen Sie niemals am Stromkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Wenn der Stecker dieses Geräts nass wird, schalten Sie den Strom zu dieser Steckdose aus. Versuchen Sie nicht, den Stecker herauszuziehen. Überprüfen Sie den Einspeiser nach der Installation. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn sich Wasser auf dem Netzkabel oder dem Stecker befindet. Um Stolperfallen zu vermeiden, verlegen Sie das Netzkabel immer so, dass es nicht betreten werden kann.

VORSICHT!

Erlauben Sie Haustieren nicht, auf Teilen herumzukauen oder sie zu verschlucken. Wenn Sie sich Sorgen um das Netzkabel machen, kaufen Sie in einem Baumarkt einen Kabelschutzschlauch (eine Hartplastikhülle), um das Netzkabel zu schützen. Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, sollte ein Gerät mit einer angemessenen Leistung verwendet werden. Installieren oder lagern Sie den Futterautomaten nicht an Orten, an denen er Witterungseinflüssen oder Temperaturen unter 4°C ausgesetzt ist. Verwenden Sie D-Alkalibatterien für die Stromversorgung. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien. Überprüfen Sie die Batterien regelmäßig. Ersetzen Sie die Batterien immer durch neue, bevor Sie das Gerät für längere Zeit verlassen. Heben Sie die Futterstation nicht am Deckel, Futterbehälter oder an der Futterschale an. Heben und tragen Sie das Gerät mit beiden Händen an der Basis und halten Sie es dabei in aufrechter Position. Geeignet NUR für Trockenfutter mit einem Durchmesser von 2-16mm/0.07-0.6in. Größere Kroketten können am Futterauslass stecken bleiben. Stecken Sie Ihre Finger nicht in den Futterauslass und berühren Sie den Rotor nicht mit den Fingern. Lesen und beachten Sie alle wichtigen Hinweise, die auf dem Futterautomaten und in der Verpackung aufgeführt sind.

BILDSCHIRM-DETAILS

Stromversorgung: 5 VDC 1 A Netzteil; 3x Alkali-D-Batterien
Fassungsvermögen des Futtertanks: 6 l (nur Trockenfutter)
Betriebsumgebung: Nur zur Verwendung in Innenräumen
Programmierbar: 1-50 Portionen; ca. 8g pro Portion); 8 Mahlzeiten pro Tag

WIE MAN SIE BENUTZT

MONTAGE: Feeder aus Karton und Verpackung entnehmen. Platzieren Sie den Futterspender an der gewünschten Stelle. Richten Sie die Ausbuchtung des Lebensmitteltabletts und die Löcher im Boden aus und drücken Sie sie nach oben, um die beiden zu verbinden. Bitte beachten Sie: Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß. Einige Artikel können in Polybeuteln verpackt sein. Diese Beutel könnten zum Ersticken führen. Von Kindern und Haustieren fernhalten.
ANSCHLUSS DER STROMVERSORGUNG: Stecken Sie das 5V 1A-Netzteil in eine Steckdose. Stecken Sie die Steckdose des Futterautomaten ein. Entfernen Sie die Batterieabdeckung von der Unterseite des Futterautomaten und legen Sie für den Fall eines Stromausfalls drei Alkali-D-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) ein. Das LCD-Display leuchtet automatisch auf. Der Feeder kann nun für den Einsatz eingerichtet werden. Bitte beachten Sie: Ersetzen Sie die Batterien, wenn das Symbol für niedrigen Batteriestand auf dem Bildschirm blinkt. Ersetzen Sie die Batterien vor längerem unbeaufsichtigtem Gebrauch.
FÜLLEN DES FUTTERTANKS: Füllen Sie den Futtertank mit trockenem Tierfutter. Schließen Sie den Deckel und er rastet aufgrund der Schwerkraft ein. NUR für Trockenfutter geeignet, mit Krokettengrößen von 2–16 mm/0,07–0,6 Zoll Durchmesser. Größere Kroketten können am Futterauslass hängen bleiben.
ALLE EINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN: Durch gleichzeitiges 8-sekündiges Drücken der Tasten und werden alle Programme gelöscht und der Futterautomat kehrt in den Auslieferungszustand zurück.
12/24-Stunden-Modus Halten Sie die Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um zwischen dem 12- und 24-Stunden-Modus zu wechseln.
BILDSCHIRMSPERRE: Halten Sie die Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um den Bildschirm zu sperren oder zu entsperren. Sperren Sie den Bildschirm automatisch nach 30 Sekunden Standby. Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Schaltet die Hintergrundbeleuchtung nach 30 Sekunden Standby automatisch aus.
AUFZEICHNEN EINES MAHLZEITANRUFS: Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis ein Piepton zu hören ist, und lassen Sie dann die Taste los. Nehmen Sie Ihre Stimme für weniger als 10 Sekunden auf und drücken Sie die Taste zum Speichern noch einmal. Es ertönen zwei Pieptöne, die darauf hinweisen, dass die Datei gespeichert wurde. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte, um Ihre Umkodierungen

zu ändern. Drücken Sie kurz die Taste, um die Essensruffunktion ein- oder auszuschalten. Wenn Sie die Essensruffunktion aktivieren, wird das Aufnahmesymbol auf dem Bildschirm angezeigt. Die Aufzeichnung wird abgespielt, wenn die Fütterungszeit abgelaufen ist. **BITTE BEACHTEN:** Versuchen Sie bei der Aufnahme, so nah wie möglich am Mikrofon zu sein.
MANUELLE FÜTTERUNG: Drücken Sie kurz die FEED-Taste, der Futterspender gibt eine Portion frei. Wiederholen Sie diesen Schritt dreimal, um sicherzustellen, dass der Feeder normal funktioniert. **BITTE BEACHTEN:** Wenn Sie die Lebensmittel nachfüllen, ist die Lebensmittelmenge der ersten Portionen geringer als die tatsächliche Menge. Nach etwa 10 Fütterungen sollte es nahezu gleichmäßig sein.
UHR UND FÜTTUNGSPROGRAMME EINSTELLEN (24-STUNDEN-FORMAT): Beispiel: Die aktuelle Zeit ist 10:30 Uhr. MAHLZEIT 1: Fütterungszeit 7:30, Portion 10. **BITTE BEACHTEN:** Wiederholen Sie die obigen Schritte, um die restlichen 7 Fütterungsprogramme einzustellen. Wenn „SET" und MEAL „1" blinken, drücken Sie die Tasten und , um die Programme MEAL 1-8 anzuzeigen. Drücken Sie während der Einstellung einmal die Taste, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Verlassen Sie den Einstellungsmodus automatisch nach 15 Sekunden Standby. Programm wird nicht aktiviert, wenn die Portion eingestellt ist --.
INTELLIGENTE ERKENNUNGSFUNKTION: E1 erscheint auf dem Bildschirm, um anzuzeigen, dass der Lebensmittelauslass blockiert ist. Bitte reinigen Sie den Futterauslauf rechtzeitig. Andernfalls gibt der Futterspender kein Futter mehr aus. Sie können den Zeitplan und die Futterportionen an die Gewohnheiten Ihres Haustieres anpassen. E2 erscheint auf dem Bildschirm, um auf eine abnormale Zuführung des Futterautomaten hinzuweisen. Bitte prüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Trichter befinden oder die Lebensmittel zu groß sind.
REINIGUNG UND PFLEGE: Drücken Sie zwei Druckknöpfe gleichzeitig, um den Futtertank von der Basis zu trennen. Öffnen Sie den Deckel und entnehmen Sie das Trockenmittel. Entfernen Sie das Essenstablett. Futtertank, Deckel und Futterschale können in der Spüle gewaschen werden. Reinigen Sie den Sockel, in dem sich das Bedienfeld befindet, mit einem weichen, feuchten Tuch. Lassen Sie dieses Teil niemals nass werden und waschen Sie es nicht unter fließendem Wasser.

ENTSORGUNG: Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte sollten am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht recycelt oder mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle abgibt. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, Abfallsammelstelle oder Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.

FR Mangeoire automatique pour animaux de compagnie

ALERTE DE SÉCURITÉ!
Jetez correctement tous les matériaux d'emballage. Certains articles peuvent être emballés dans des poly-sacs. Ces sacs pourraient provoquer une suffocation. Tenir à l'écart des enfants et des animaux domestiques. Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec, dans ou autour de la fontaine à eau pour animaux de compagnie. Pour réduire le risque de blessure, veuillez garder une surveillance étroite lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants. N'utilisez pas la fontaine à eau avec des animaux incapables d'atteindre le bac à eau ou présentant un handicap physique. Ne placez aucun objet étranger dans le réservoir d'eau. Ne pas utiliser à l'extérieur. Vérifiez fréquemment le fonctionnement pour vous assurer que l'appareil fonctionne correctement. Ne démontez pas l'appareil autrement que comme indiqué dans ce guide de l'utilisateur. N'utilisez pas la fontaine à eau pour autre chose que l'usage auquel elle est destinée. Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut entraîner des conditions dangereuses. Ne modifiez pas la fontaine à eau. N'utilisez aucun appareil si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé. N'essayez pas de réparer vous-même la fontaine à eau. Contactez immédiatement notre service client pour obtenir des instructions supplémentaires. Veuillez débrancher l'alimentation électrique avant d'entretenir et de nettoyer la fontaine à eau. Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. Ce produit ne doit pas fonctionner sans eau. Pour éviter de trébucher, placez toujours le cordon d'alimentation à l'écart de la circulation piétonnière. Changez le filtre toutes les 2 semaines ou lorsque le débit a sensiblement réduit. Pour deux animaux ou plus, vous devrez peut-être remplacer les filtres plus régulièrement s'ils sont obstrués

CAUTION!
Le produit s'applique uniquement à l'adaptateur secteur à sortie CC 5 V 1 A. Veuillez utiliser un adaptateur secteur conforme aux normes nationales et régionales en vigueur. Sinon, cela endommagerait le produit ou entraînerait des risques potentiels pour la sécurité. Ne laissez pas les animaux mâcher ou avaler des pièces. Si le cordon d'alimentation vous inquiète, achetez un conduit de cordon (un protecteur en plastique dur) dans n'importe quelle quincaillerie pour protéger le cordon d'alimentation. Si une rallonge est nécessaire, une unité avec une valeur nominale appropriée doit être utilisée. N'installez pas et ne stockez pas la fontaine à eau dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries ou à des températures inférieures à 0°C/40°F. Vérifiez le volume d'eau restant dans la fontaine à eau avant de partir pendant une période prolongée. Lisez et respectez tous les avis importants figurant sur la fontaine à eau et sur l'emballage

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Alimentation : adaptateur secteur 5 V CC 1 A ; 3x piles alcalines D
Capacité du réservoir de nourriture : 6 L (aliments secs uniquement)
Environnement de fonctionnement : Utilisation en intérieur uniquement
Programmable : 1 à 50 portions ; environ 8 g par portion) ; 8 repas par jour

COMMENT UTILISER

ASSEMBLAGE : Retrait du chargeur de la boîte et de l'emballage. Placez la mangeoire à l'endroit souhaité. Alignez le renflement du plateau alimentaire et les trous de la base, et poussez vers le haut pour relier les deux. Remarque : Jetez correctement tous les matériaux d'emballage. Certains articles peuvent être emballés dans des poly-sacs. Ces sacs pourraient provoquer une suffocation. Tenir à l'écart des enfants et des animaux domestiques.

PUISSANCE DE CONNEXION : Insérez l'adaptateur secteur 5V 1A dans une prise murale. Branchez la prise de courant du chargeur. Retirez le couvercle des piles du bas du chargeur et installez 3 piles alcalines D (non incluses) en cas de panne de courant. L'écran LCD s'allumera automatiquement. Le chargeur est maintenant prêt à être configuré pour être utilisé. **Veuillez noter:** Remplacez les piles lorsque l'icône de batterie faible clignote à l'écran. Remplacez les piles avant une utilisation prolongée sans surveillance.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR DE NOURRITURE: Remplissez le réservoir de nourriture avec de la nourriture sèche pour animaux. Fermez le couvercle et il se mettra en place sous l'effet de la gravité. Convient UNIQUEMENT aux aliments secs, avec une taille de croquettes allant de 2 à 16 mm/0,07 à 0,6 pouces de diamètre. Les croquettes plus grosses peuvent rester coincées à la sortie de nourriture.

RÉINITIALISER TOUS LES RÉGLAGES: Appuyez simultanément sur les boutons et pendant 8 secondes pour effacer tous les programmes et le chargeur reviendra à son état d'expédition en usine. Mode 12/24 heures Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant au moins 2 secondes pour basculer entre les modes 12 et 24 heures.

VERROUILLAGE D'ÉCRAN: Appuyez et maintenez le bouton pendant au moins 2 secondes pour verrouiller ou déverrouiller l'écran. Verrouillez automatiquement l'écran après 30 secondes de veille. Rétroéclairage de l'écran. Appuyez sur n'importe quelle touche pour allumer le rétroéclairage. Éteignez automatiquement le rétroéclairage après 30 secondes de veille.

ENREGISTREMENT D'UN APPEL REPAS : Appuyez et maintenez le bouton pendant 2 secondes jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre, puis relâchez le bouton. Enregistrez votre voix pendant moins de 10 secondes, appuyez à nouveau sur le bouton pour enregistrer. 2 bips retentissent indiquant qu'il est enregistré. Répétez les étapes ci-dessus pour modifier vos enregistrements. Appuyez brièvement sur le bouton pour activer ou désactiver la fonction d'appel de repas. Si vous activez la fonction d'appel de repas, l'icône d'enregistrement s'affiche à l'écran. L'enregistrement sera joué lorsque l'heure du repas sera écoulée. **VEUILLEZ NOTER:** Lors de l'enregistrement, essayez d'être aussi près que possible du microphone.

ALIMENTATION MANUELLE : Appuyez brièvement sur le bouton FEED, le chargeur libère une portion. Répétez cette étape 3 fois pour vous assurer que le chargeur fonctionne normalement. **VEUILLEZ NOTER:**Si vous remplissez à nouveau la nourriture, la nourriture des premières portions sera inférieure à la quantité réelle. Après environ 10 tétées, le résultat devrait être presque uniforme.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE ET DES PROGRAMMES D'ALIMENTATION (FORMAT 24H) : Par exemple : l'heure actuelle est 10h30. REPAS 1 : heure d'alimentation 7h30, portion 10. VEUILLEZ REMARQUE : répétez les étapes ci-dessus pour régler les 7 autres programmes d'alimentation. Lorsque « SET » et MEAL « 1 » clignotent, appuyez sur les boutons et pour afficher les programmes MEAL 1-8. Pendant le réglage, appuyez une fois sur le bouton pour quitter le mode de réglage. Quittez automatiquement le mode de réglage après 15 secondes de veille. Le programme n'est pas activé lorsque la portion prend --.

FONCTION DE DÉTECTION INTELLIGENTE : E1 apparaît sur l'écran pour indiquer que la sortie des aliments est bloquée. Veuillez nettoyer le point de vente de nourriture à temps. Sinon, la mangeoire ne distribuera plus de nourriture. Vous pouvez ajuster l'horaire et les portions d'alimentation en fonction des habitudes de votre animal. E2 apparaît sur l'écran pour indiquer une alimentation anormale du chargeur. Veuillez vérifier s'il y a des corps étrangers dans la trémie ou si la nourriture est trop grosse.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN : Appuyez simultanément sur deux boutons poussoirs pour séparer le réservoir alimentaire de la base. Ouvrez le couvercle et retirez le déshydratant. Retirez le plateau de nourriture. Le réservoir alimentaire, le couvercle et le plateau alimentaire peuvent être lavés dans l'évier. Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la base qui contient le panneau de commande. Ne mouillez jamais cette pièce et ne la lavez pas à l'eau courante.

ÉLIMINATION: L'appareil est marqué d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être recyclés ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie utile. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point de recyclage désigné. Pour savoir où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés d'une manière respectueuse de l'environnement, l'utilisateur doit contacter l'autorité locale compétente, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.

ES Comedero automático para mascotas

¡ADVERTENCIA DE SEGURIDAD!

Deseche todo el material de embalaje correctamente. Algunos artículos pueden estar embalados en bolsas de polietileno. Estas bolsas pueden provocar asfixia. Mantener fuera del alcance de niños y animales domésticos. No permita que los niños pequeños jueguen con, dentro o alrededor del comedero para mascotas. Para reducir el riesgo de lesiones, supervise atentamente el aparato cuando se utilice cerca de niños.. No utilice el comedero con mascotas que no puedan alcanzar la bandeja de comida o con alguna discapacidad física. No sumerja la base en agua en ningún momento, ya que podría dañar componentes electrónicos como el panel de control. No coloque ningún objeto extraño en el comedero para mascotas. No utilizar al aire libre. Compruebe el funcionamiento con frecuencia para asegurarse de que la unidad dispensa correctamente. No utilice alimentos húmedos, enlatados o mojados. No desmonte la unidad si no es siguiendo las instrucciones de esta Guía del Usuario. No utilice el alimentador para otro uso que no sea el previsto. Utilice únicamente accesorios recomendados o vendidos por el fabricante. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar una condición insegura. No modifique el comedero para mascotas. No utilice ningún aparato si la unidad funciona mal o ha sufrido daños. No intente reparar el comedero usted mismo. Póngase inmediatamente en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener más instrucciones. Desenchúfelo siempre cuando no lo utilice y antes de limpiarlo No tire nunca del cable de alimentación eléctrica para desenchufarlo de la toma de corriente. Si el

enchufe de este aparato se moja, desconecte la electricidad de esa toma de corriente. No intente desenchufarlo. Examine el alimentador después de la instalación. No lo enchufe si hay agua en el cable de alimentación o en el enchufe. Para evitar tropiezos, coloque siempre el cable de alimentación fuera del alcance de los peatones.

¡ATENCIÓN!

No permita que las mascotas mastiquen o se traguen ninguna pieza. Si le preocupa el cable de alimentación, compre en cualquier ferretería un conducto para cables (un portacables de plástico duro) para proteger el cable de alimentación. Si es necesario un cable alargador, debe utilizarse una unidad con una capacidad nominal adecuada. No instale ni almacene el comedero para mascotas donde vaya a estar expuesto a la intemperie o a temperaturas inferiores a 4°C/39°F. Utilice pilas alcalinas D para la alimentación. No utilice pilas recargables. Compruebe las pilas con regularidad. Antes de salir por un tiempo prolongado, cambie siempre las pilas por otras nuevas. No levante el comedero para mascotas por la tapa, el depósito de comida o la bandeja de comida. Levántelo y transpórtelo utilizando ambas manos y la base, mientras mantiene la unidad en posición vertical.. Adecuado SÓLO para comida seca, con croquetas de 2-16 mm/0,07-0,6 pulgadas de diámetro. Las croquetas más grandes pueden atascarse en la salida del alimento.

No introduzca los dedos en la salida de alimentos ni deje que los dedos toquen el rotor. Lea y observe todos los avisos importantes que figuran en el comedero para animales y en el embalaje.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Adaptador de corriente 5VDC 1A; 3 pilas alcalinas D
Capacidad del tanque de alimentos: 6 litros (solo alimentos secos)
Entorno de operación: Solo uso en interiores
Programable: 1-50 porciones; unos 8 g por ración); 8 comidas al día

CÓMO UTILIZAR

MONTAJE: Retirar el alimentador de la caja y el embalaje. Coloque el alimentador en el lugar deseado. Alinee el abultamiento de la bandeja de comida y los orificios en la base, y empuje hacia arriba para conectar los dos. **Tenga en cuenta:** Deseche todos los materiales de embalaje correctamente. Algunos artículos pueden empacarse en bolsas de plástico. Estas bolsas podrían provocar asfixia. Mantener alejado de los niños y las mascotas.

CONEXIÓN DE ENERGÍA: Inserte el adaptador de corriente de 5V 1A en un enchufe de pared. Enchufe la toma de corriente del comedero. Retire la tapa de las baterías de la parte inferior del alimentador e instale 3 baterías alcalinas D (no incluidas) en caso de un corte de energía. La pantalla LCD se iluminará automáticamente. El alimentador ahora está listo para configurarse y usarse. **Tenga en cuenta:** Reemplace las baterías cuando el ícono de batería baja parpadee en la pantalla. Reemplace las baterías antes de un uso prolongado sin supervisión.

LLENADO DEL DEPÓSITO DE ALIMENTOS: Llene el tanque de comida con comida seca para mascotas. Cierra la tapa y encajará en su lugar debido a la gravedad. Adecuado ÚNICAMENTE para alimentos secos, con un tamaño de croquetas que oscila entre 2 y 16 mm/0,07 a 0,6 pulgadas de diámetro. Las croquetas más grandes pueden atascarse en la salida de alimentos.

RESET ALL SETTINGS: Presione el botón y simultáneamente durante 8 segundos para borrar todos los programas y el alimentador volverá a su estado original de fábrica. Modo de 12/24 horas Mantenga presionado el botón durante al menos 2 segundos para cambiar el modo de 12 y 24 horas.

SCREEN LOCK: Mantenga presionado el botón durante al menos 2 segundos para bloquear o desbloquear la pantalla. Bloquea automáticamente la pantalla después de 30 segundos de espera. Retroiluminación de la pantalla. Presione cualquier tecla para encender la luz de fondo. Apaga automáticamente la luz de fondo después de 30 segundos de espera.

RECORDING A MEAL CALL: Mantenga presionado el botón durante 2 segundos hasta que escuche un pitido, luego suelte el botón. Grabe su voz durante menos de 10 segundos, presione el botón una vez más para guardar. Se escuchan 2 pitidos indicando que está guardado. Repita los pasos anteriores para cambiar sus recodificaciones. Presione brevemente el botón para activar o desactivar la función de llamada de comida. Si activa la función de llamada de comida, el icono de grabación aparece en la pantalla. La grabación se reproducirá cuando termine la hora de comer. **TENGA EN CUENTA:** Al grabar, intenta estar lo más cerca posible del micrófono.

ALIMENTACIÓN MANUAL: Presione brevemente el botón ALIMENTAR, el alimentador libera una porción. Repita este paso 3 veces para asegurarse de que el alimentador funcione normalmente.**TENGA EN CUENTA:** If you refill the food, the food of the first few protions is less than the actual amount. After about 10 feedings it should be almost even.

CONFIGURACIÓN DE RELOJ Y PROGRAMAS DE ALIMENTACIÓN (FORMATO 24H): Por ejemplo: la hora actual son las 10:30. COMIDA 1: hora de comer 7:30, ración 10. **TENGA EN CUENTA:** Repita los pasos anteriores para configurar los 7 programas de alimentación restantes. Cuando "SET" y COMIDA "1" parpadeen, presione y el botón para ver los programas COMIDA 1-8. Durante la configuración, presione el botón una vez para salir del modo de configuración. Salga automáticamente del modo de configuración después de 15 segundos de espera. El programa no se activa cuando la porción se prepara --.

FUNCIÓN DE DETECCIÓN INTELIGENTE: E1 aparece en pantalla para indicar que la salida de comida está bloqueada. Limpie la salida de comida a tiempo. De lo contrario, el comedero ya no dispensará comida. Puedes ajustar el horario y las porciones de alimentación según los hábitos de tu mascota. E2 aparece en la pantalla para indicar una alimentación anormal del alimentador. Compruebe si hay objetos extraños en la tolva o si la comida es demasiado grande.

LIMPIEZA Y CUIDADO: Presione dos botones juntos para separar el tanque de alimentos de la base. Abra la tapa y saque el desecante. Retire la bandeja de comida. El depósito de alimentos, la tapa y la bandeja de alimentos se pueden lavar en el fregadero. Utilice un paño suave húmedo para limpiar la base que contiene el panel de control. Nunca moje esta pieza y no la lave con agua corriente.

ELIMINACIÓN: El dispositivo está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben reciclarse ni desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario se obliga a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en un punto de reciclaje designado. Para obtener información sobre dónde y cómo desechar los equipos eléctricos y electrónicos usados de manera segura para el medio ambiente, el usuario debe comunicarse con la autoridad local correspondiente, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde se compró el equipo.

IT Mangiatoia automatica per animali

AVVERTENZA DI SICUREZZA!

Tutti i materiali di imballaggio devono essere smaltiti correttamente. Alcuni articoli potrebbero essere imballati in sacchetti di plastica. Questi sacchetti comportano il rischio di soffocamento. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Non permettere ai bambini piccoli di giocare, di rimanere dentro o vicino alla mangiatoia per animali. È necessario esercitare un'attenta supervisione quando il dispositivo viene utilizzato vicino a bambini. Il dispositivo non è destinato agli animali che non sono in grado di raggiungere il vassoio del cibo o che sono fisicamente disabili. Non immergere la base nell'acqua poiché ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici come il pannello di controllo. Non inserire oggetti estranei nell'alimentatore. Non utilizzare all'aperto. Il funzionamento del dispositivo deve essere controllato frequentemente per garantire che stia erogando correttamente. Non utilizzare alimenti bagnati, in scatola o umidi. Non smontare il dispositivo in alcun modo diverso da quanto descritto in questo manuale. Non utilizzare l'alimentatore per scopi diversi da quello previsto. Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore. L'uso di accessori non consigliati o venduti dal produttore può essere pericoloso. Non modificare l'alimentatore. Non utilizzare il dispositivo se non funziona correttamente o è stato danneggiato. Non tentare di riparare da soli la mangiatoia per animali. Si prega di contattare immediatamente il nostro servizio clienti per ulteriori istruzioni. Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso e prima di pulirlo. Non tirare mai il cavo di alimentazione per rimuovere la spina dalla presa a muro. Se la spina dell'apparecchio si bagna, spegnere l'alimentazione alla presa a muro. Non tentare di scollegare la spina. Controllare l'alimentatore dopo l'installazione. Non collegare se è presente acqua sul cavo di alimentazione o sulla spina. Per evitare rischi di inciampo, posizionare sempre il cavo di alimentazione lontano dal traffico pedonale.

ATTENZIONE!

Gli animali non devono mordere o ingoiare alcuna parte del dispositivo. Se sei preoccupato per il cavo di alimentazione, acquista un pressacavo (portellone in plastica dura) in qualsiasi negozio di ferramenta per proteggere il cavo di alimentazione. Se è necessaria una prolunga, utilizzare un dispositivo con specifiche adeguate. Non installare o conservare l'alimentatore in luoghi esposti a condizioni atmosferiche o temperature inferiori a 4°C/39°F. Per l'alimentazione utilizzare batterie alcaline D. Non utilizzare batterie ricaricabili. Controllare regolarmente le condizioni della batteria. Prima di un lungo viaggio (assenza) sostituire sempre le batterie con batterie nuove. Non sollevare la mangiatoia dal coperchio, dal serbatoio del cibo o dal vassoio del cibo. L'alimentatore deve essere sollevato e trasportato utilizzando entrambe le mani e la base, mantenendo il dispositivo in posizione verticale. Adatto SOLO per alimenti secchi con crocchette di diametro compreso tra 2 e 16 mm/0,07-0,6 pollici. Gli alimenti più grandi potrebbero rimanere incastrati nell'apertura di uscita. Non inserire le dita nell'apertura di scarico né toccare la girante con le dita. Leggere e seguire tutti gli avvisi importanti elencati sul distributore di cibo per animali e sulla confezione.

SPECIFICA DEL PRODOTTO

Alimentazione: adattatore di alimentazione 5 V CC 1 A; 3 batterie alcaline D
Capacità del serbatoio degli alimenti: 6 litri (solo alimenti secchi)
Ambiente operativo: solo per uso interno
Programmabile: 1-50 porzioni; circa 8g a porzione); 8 pasti al giorno

COME USARE

ASSEMBLAGGIO: Rimozione dell'alimentatore dalla scatola e dall'imballaggio. Posiziona l'alimentatore nella posizione desiderata. Allineare la sporgenza del vassoio per alimenti e i fori nella base e spingere verso l'alto per collegare i due. **Notare che:** Dsmaltire correttamente tutti i materiali di imballaggio. Alcuni articoli possono essere imballati in sacchetti di plastica. Questi sacchetti potrebbero causare soffocamento. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
POTENZA DI COLLEGAMENTO: Inserire l'alimentatore da 5 V 1 A in una presa a muro. Collegare la presa di corrente dell'alimentatore. Rimuovere il coperchio della batteria dal fondo dell'alimentatore e installare 3 batterie alcaline D (non incluse) in caso di interruzione di corrente. Il display LCD si accenderà automaticamente. L'alimentatore è ora pronto per essere impostato per l'uso. **Notare che:** Sostituire le batterie quando l'icona di batteria scarica lampeggia sullo schermo. Sostituire le batterie prima di un uso prolungato senza sorveglianza.
RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DEL CIBO: Riempire il serbatoio del cibo con cibo secco per animali. Chiudi il coperchio e scatterà in posizione grazie alla gravità. Adatto SOLO per alimenti secchi, con dimensioni delle crocchette che vanno da 2-16 mm/0,07-0,6 pollici di diametro. Le crocchette più grandi potrebbero rimanere incastrate nell'uscita del cibo.
RESETTARE TUTTE LE IMPOSTAZIONI: Premere contemporaneamente il pulsante e per 8 secondi per cancellare tutti i programmi e l'alimentatore tornerà alle condizioni di fabbrica. Modalità 12/24 ore Tenere premuto il pulsante per almeno 2 secondi per passare dalla modalità 12 a 24 ore.
BLOCCO SCHERMO: Tenere premuto il pulsante per almeno 2 secondi per bloccare o sbloccare lo schermo. Blocca automaticamente lo schermo dopo 30 secondi di standby. Retroilluminazione dello schermo. Premere un tasto qualsiasi per accendere la retroilluminazione. Spegne automaticamente la retroilluminazione dopo 30 secondi di standby.
REGISTRAZIONE DI UNA CHIAMATA PASTO: Tenere premuto il pulsante per 2 secondi finché non si sente un segnale acustico, quindi rilasciare il pulsante. Registra la tua voce per meno di 10 secondi, premi nuovamente il pulsante per salvare. Si sentiranno 2 segnali acustici che indicano che è stato salvato. Ripetere i passaggi precedenti per modificare le ricodifiche. Premere brevemente il pulsante per attivare o disattivare la funzione di chiamata del pasto. Se si attiva la funzione di chiamata del pasto, sullo schermo viene visualizzata l'icona di registrazione. La registrazione verrà riprodotta allo scadere del tempo del pasto. **NOTARE CHE:** Durante la registrazione, cerca di essere il più vicino possibile al microfono.
ALIMENTAZIONE MANUALE: Premere brevemente il pulsante FEED, l'alimentatore rilascia una porzione. Ripetere questo passaggio per 3 volte per assicurarsi che l'alimentatore funzioni normalmente. **NOTARE CHE:** Se si riempie nuovamente il cibo, il cibo delle prime porzioni sarà inferiore alla

quantità effettiva. Dopo circa 10 poppate dovrebbe essere quasi uniforme.
SET CLOCK AND FEEDING PROGRAMS (24H FORMAT): Ad esempio: l'ora corrente è 10:30. PASTO 1: ora del pasto 7:30, porzione 10. NOTA BENE: ripetere i passaggi precedenti per impostare i restanti 7 programmi di pasto. Quando "SET" e PASTO "1" lampeggiano, premere il pulsante e per visualizzare i programmi PASTO 1-8. Durante l'impostazione, premere una volta il pulsante per uscire dalla modalità di impostazione. Esce automaticamente dalla modalità di impostazione dopo 15 secondi di standby. Il programma non viene attivato quando la porzione imposta --.
FUNZIONE DI RILEVAMENTO INTELLIGENTE: Sullo schermo appare E1 per indicare che l'uscita del cibo è bloccata. Si prega di pulire l'uscita del cibo in tempo. Altrimenti la mangiatoia non erogherà più il cibo. Puoi regolare il programma e le porzioni di alimentazione in base alle abitudini del tuo animale domestico. Sullo schermo appare E2 per indicare un'alimentazione anomala dell'alimentatore. Controllare se sono presenti oggetti estranei nella tramoggia o se il cibo è troppo grande.
PULIZIA E CURA: Premere due pulsanti insieme per separare il serbatoio del cibo dalla base. Aprire il coperchio ed estrarre l'essiccante. Rimuovere il vassoio del cibo. Il serbatoio del cibo, il coperchio e il vassoio del cibo possono essere lavati nel lavandino. Utilizzare un panno morbido inumidito per pulire la base che contiene il pannello di controllo. Non bagnare mai questa parte e non lavarla con acqua corrente.

SMALTIMENTO: il dispositivo è contrassegnato dal simbolo di un contenitore della spazzatura barrato, in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere riciclati o smaltiti insieme ai rifiuti domestici al termine della loro vita utile. L'utente è obbligato a smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche consegnandoli in un punto designato dove vengono riciclati. Per informazioni su dove e come smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate in modo sicuro per l'ambiente, l'utente deve contattare l'autorità locale competente, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita in cui ha acquistato le apparecchiature.

NL Automatische voerbak voor huisdieren

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING!
Gooi al het verpakkingsmateriaal op de juiste manier weg. Sommige artikelen kunnen in polybags worden verpakt. Deze zakken kunnen verstikking veroorzaken. Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden. Laat kleine kinderen niet met, in of rond de voerbak voor huisdieren spelen. Om het risico op letsel te verminderen, dient u nauwlettend toezicht te houden wanneer een apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt. Gebruik de voerbak niet bij huisdieren die de voerbak niet kunnen bereiken of die een lichamelijke beperking hebben. Dompel het basisgedeelte nooit onder in water, omdat dit elektronische componenten zoals het bedieningspaneel kan beschadigen. Plaats geen vreemde voorwerpen in de voerbak voor huisdieren. Niet buitenshuis gebruiken. Controleer de werking regelmatig om er zeker van te zijn dat het apparaat goed doseert. Gebruik geen nat, ingeblikt of vochtig voedsel.

Demonteer het apparaat alleen zoals aangegeven in deze gebruikershandleiding. Gebruik de feeder niet voor iets anders dan waarvoor hij bedoeld is. Gebruik alleen hulpstukken die door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht. Het gebruik van hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht, kan een onveilige situatie veroorzaken. Breng geen wijzigingen aan aan de voerbak voor huisdieren. Gebruik geen enkel apparaat als het apparaat defect is of beschadigd is. Probeer niet zelf reparaties aan de voerbak voor huisdieren uit te voeren. Neem direct contact op met onze klantenservice voor verdere instructies. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u hem niet gebruikt en voordat u hem schoonmaakt. Trek nooit aan het elektriciteitssnoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Als de stekker van dit apparaat nat wordt, schakel dan de elektriciteit naar dat stopcontact uit. Probeer niet de stekker uit het stopcontact te halen. Onderzoek de feeder na installatie. Sluit de stekker niet aan als er water op het netsnoer of de stekker zit. Om struikelen te voorkomen, moet u het netsnoer altijd uit de buurt van voetverkeer plaatsen.

VOORZICHTIGHEID! Laat huisdieren niet op onderdelen kauwen of deze inslikken. Als u zich zorgen maakt over het netsnoer, koop dan bij een bouwmarkt een kabeldoorvoer (een harde plastic portector) om het netsnoer te beschermen. Als een verlengsnoer nodig is, moet één apparaat met de juiste classificatie worden gebruikt. Installeer of bewaar de voerbak voor huisdieren niet op een plek waar deze wordt blootgesteld aan weersomstandigheden of temperaturen onder de 4 °C/39 °F. Gebruik alkalische D-batterijen voor de voeding. Gebruik geen oplaadbare batterijen. Controleer de batterijen regelmatig. Vervang de batterijen altijd door nieuwe voordat u voor langere tijd weggaat. Til de voerbak voor huisdieren niet op aan het deksel, de voerbak of de voerbak. Til het apparaat op en draag het met beide handen en de basis, terwijl u het apparaat rechtop houdt. ALLEEN geschikt voor droogvoer, met een brokgrootte variërend van 2-16 mm/0,07-0,6 inch in diameter. Grotere brokjes kunnen vast komen te zitten in de voedseluitloop. Steek uw vingers niet in de voedseluitloop en laat uw vingers de rotor niet aanraken. Lees en volg alle belangrijke mededelingen op de voerbak voor huisdieren en in de verpakking.

PRODUCT SPECIFICATIES
Voeding: 5VDC 1A voedingsadapter; 3x Alkaline D-batterijen
Capaciteit voedseltank: 6 liter (alleen droogvoer)
Gebruiksomgeving: alleen voor gebruik binnenshuis
Programmeerbaar: 1-50 porties; ongeveer 8 g per portie); 8 maaltijden per dag

HOE TE GEBRUIKEN
IN ELKAAR ZETTEN: Feeder uit doos en verpakking halen. Plaats de feeder op een gewenste locatie. Lijn de uitstulping van de voedsellade uit met de gaten in de basis en duw deze omhoog om de twee met elkaar te verbinden. **Houd er rekening mee dat:** Gooi al het verpakkingsmateriaal op de juiste manier weg. Sommige artikelen zijn mogelijk verpakt in polybags. Deze zakken kunnen verstikking veroorzaken. Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden.
CONNECTING POWER: Steek de 5V 1A voedingsadapter in een stopcontact. Sluit het stopcontact van de feeder aan. Verwijder het batterijdeksel van de onderkant van de feeder en plaats 3 alkalische D-batterijen

(niet meegeleverd) in geval van een stroomstoring. Het LCD-display licht automatisch op. De feeder is nu klaar om te worden ingesteld voor gebruik. **Houd er rekening mee dat:** Vervang de batterijen wanneer het lege batterijpictogram op het scherm knippert. Vervang de batterijen bij langdurig onbeheerd gebruik.
VULLEN VOEDSELTANK: Vul de voedseltank met droog voer voor huisdieren. Sluit het deksel en het zal door de zwaartekracht op zijn plaats klikken. ALLEEN geschikt voor droogvoer, met een brokgrootte variërend van 2-16 mm/0,07-0,6 inch in diameter. Grotere brokjes kunnen vast komen te zitten in de voedseluitloop.
ALLE INSTELLINGEN RESETTEN: Door tegelijkertijd gedurende 8 seconden op de knop en te drukken, worden alle programma's gewist en keert de feeder terug naar de fabrieksinstellingen. 12/24-uursmodus Houd de knop minimaal 2 seconden ingedrukt om tussen de 12- en 24-uursmodus te schakelen.
SCHERMVERGRENDELING: Houd de knop minimaal 2 seconden ingedrukt om het scherm te vergrendelen of ontgrendelen. Vergrendel het scherm automatisch na 30 seconden stand-by. Schermverlichting. Druk op een willekeurige toets om de achtergrondverlichting in te schakelen. Schakel de achtergrondverlichting automatisch uit na 30 seconden stand-by.
EEN MAALTIJDGESPREK OPNEMEN: Houd de knop 2 seconden ingedrukt totdat u een pieptoon hoort en laat vervolgens de knop los. Neem uw stem op voor minder dan 10 seconden, druk nogmaals op de knop om op te slaan. Er klinken twee pieptonen om aan te geven dat het is opgeslagen. Herhaal de bovenstaande stappen om uw opnames te wijzigen. Druk kort op de knop om de maaltijdoproepfunctie in of uit te schakelen. Als u de maaltijdoproepfunctie inschakelt, wordt het opnamepictogram op het scherm weergegeven. De opname wordt afgespeeld als de voedertijd verstreken is. LET OP: Probeer tijdens het opnemen zo dicht mogelijk bij de microfoon te zijn.
HANDMATIGE VOEDING: Druk kort op de FEED-knop, de feeder geeft één portie vrij. Herhaal deze stap drie keer om er zeker van te zijn dat de feeder normaal werkt. **Houd er rekening mee dat:** Als u het voer bijvult, is het voer van de eerste paar porties minder dan de werkelijke hoeveelheid. Na ongeveer 10 voedingen zou het bijna gelijkmatig moeten zijn.
KLOK EN VOERPROGRAMMA'S INSTELLEN (24H-FORMAAT): Fof bijvoorbeeld: de huidige tijd is 10:30 uur. MAALTIJD 1: voedertijd 7.30 uur, portie 10. **Houd er rekening mee dat:** RHerhaal bovenstaande stappen om de overige 7 voerprogramma's in te stellen. Wanneer "SET" en MEAL "1" knipperen, drukt u op de knop en om de MAALTIJD 1-8-programma's te bekijken. Druk tijdens het instellen één keer op de knop om de instelmodus te verlaten. Sluit de instelmodus automatisch af na 15 seconden stand-by. Programma wordt niet geactiveerd bij portiegroottes --.
INTELLIGENTE DETECTIEFUNCTIE: E1 verschijnt op het scherm om aan te geven dat de voedseluitvoer geblokkeerd is. Maak de voedseluitloop tijdig schoon. Anders zal de voerautomaat geen voer meer uitdelen. U kunt het schema en de voerporties aanpassen aan de gewoonten van uw huisdier. E2 verschijnt op het scherm om abnormale voeding van de feeder aan te geven. Controleer of er vreemde voorwerpen in de trechter zitten of dat het voedsel te groot is.
REINIGING EN VERZORGING: Druk twee drukknoppen tegelijk in om de voedseltank van de basis te scheiden. Open het deksel en verwijder het droogmiddel. Verwijder de voedsellade. Voedseltank, deksel en voedselbak kunnen in de gootsteen worden gewassen. Gebruik een zachte, vochtige doek om de basis met het bedieningspaneel schoon te maken. Zorg ervoor dat dit onderdeel nooit nat wordt en was het niet met stromend water.

LIKVIDACE: Zařízení je označeno přeškrtnutým odpadkovým košem v souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Výrobky označené tímto symbolem by neměly být na konci své životnosti recyklovány ani likvidovány s jiným domovním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitého elektrického a elektronického zařízení jeho odevzdáním do určeného recyklačního místa. Pro informace o tom, kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem bezpečným pro životní prostředí, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, sběrné místo odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

CZ Automatické krmítko pro domácí mazlíčky

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ !
Všechny obalové materiály zlikvidujte porperper. Některé položky mohou být zabaleny v pytlích. Tyto sáčky by mohly způsobit udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nedovolte malým dětem, aby si hrály s krmítekem pro domácí mazlíčky, v něm nebo kolem něj. Abyste snížili riziko zranění, pečlivě sledujte, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí. Nepoužívejte krmítko s domácími zvířaty, která nemohou dosáhnout na tác s jídlem nebo s jakýmkoli tělesným postižením. Nikdy neponořujte základní část do vody, protože by mohlo dojít k poškození elektronických součástek, jako je ovládací panel.
Do krmítka pro domácí mazlíčky nevkládejte žádné cizí předměty. Nepoužívejte venku. Často kontrolujte provoz, abyste se ujistili, že jednotka správně dávkuje. Nepoužívejte mokré, konzervované nebo vlhké potraviny. Nerozebírejte jednotku jinak, než jak je uvedeno v této uživatelské příručce. Nepoužívejte podavač k jinému účelu, než ke kterému je určen. Používejte pouze nástavce doporučené nebo prodávané výrobcem. Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno výrobcem, může způsobit nebezpečný stav. Krmítko pro domácí mazlíčky neupravujte. Nepoužívejte žádný spotřebič, pokud jednotka nefunguje správně nebo byla poškozena. Nepokoušejte se sami opravovat krmítko pro domácí mazlíčky. Okamžitě kontaktujte náš zákaznický servis pro další pokyny. Vždy odpojte zástrčku ze zásuvky, když ji nepoužíváte a před čištěním. Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za elektrický napájecí kabel. Pokud se zástrčka tohoto zařízení namočí, vypněte elektřinu do této zásuvky. Nepokoušejte se odpojit. Po instalaci zkontrolujte podavač. Nezapojujte, pokud je na napájecím kabelu nebo zástrčce voda. Abyste předešli zakopnutí, vždy umístěte napájecí kabel mimo dosah chodců
OPATRNOST!
Nedovolte domácím zvířatům žvýkat nebo polykat jakékoli části. Pokud máte obavy o napájecí kabel, zakupte si v každém železářství kabelovou trubku (port z tvrdého plastu), která napájecí kabel ochrání. Pokud je nutný prodlužovací kabel, měla by být použita jedna jednotka se správným jmenovitým výkonem. Neinstalujte ani neskladujte krmítko pro domácí mazlíčky tam, kde bude vystaveno povětrnostním vlivům nebo teplotám pod 4°C/39°F. K napájení používejte alkalické baterie D. Nepoužívejte dobíjecí baterie. Pravidelně kontrolujte baterie. Před odjezdem na delší dobu vždy vyměňte baterie za nové. Nezvedejte krmítko pro domácí mazlíčky za víko, nádrž na jídlo nebo podnos na jídlo. Zvedněte a přenášejte jej oběma rukama a základnou, přičemž jednotku držte ve svislé poloze.

Vhodné POUZE pro suché krmivo, velikost granulí se pohybuje v rozmezí 2-16 mm/0,07-0,6 palce v průměru. Větší granule se mohou zaseknout na výstupu z jídla. Nevkládejte prsty do zásuvky na potraviny a nedovolte, aby se prsty dotýkaly rotoru. Přečtěte si a dodržujte všechna důležitá upozornění uvedená na krmítka pro domácí mazlíčky a na obalu.

SPECIFIKACE PRODUKTU

Napájení: 5VDC 1A napájecí adaptér; 3x alkalické D baterie
Kapacita zásobníku na potraviny: 6 l (pouze suché potraviny)
Programovatelné: 1-50 porcí; asi 8 g na porci); 8 jídel denně
Provozní prostředí: Pouze pro použití uvnitř

NÁVOD K POUŽITÍ

MONTÁŽ: Vyjmutí podavače z krabice a obalu. Umístěte krmítko na požadované místo. Zarovnejte vyboulení tácu na jídlo a otvory v základně a zatlačte nahoru, abyste je spojili. **UPOZORŇUJEME:** Všechny obalové materiály zlikvidujte porperper. Některé položky mohou být zabaleny v pytlích. Tyto sáčky by mohly způsobit udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ: Zasuňte napájecí adaptér 5V 1A do zásuvky ve zdi. Zapojte napájecí zásuvku podavače. Sejměte kryt baterií ze spodní části podavače a v případě výpadku napájení vložte 3 alkalické baterie D (nejsou součástí dodávky). LCD displej se automaticky rozsvítí. Podavač je nyní připraven k použití.

UPOZORŇUJEME: Vyměňte baterie, když na obrazovce bliká ikona slabé baterie. Před dlouhým používáním bez dozoru vyměňte baterie.

PLNĚNÍ NÁDRŽE NA POTRAVINY: Naplňte nádrž na krmivo suchým krmivem pro domácí zvířata. Zavřete víko a vlivem gravitace zapadne na místo. Vhodné POUZE pro suché krmivo, velikost granulí se pohybuje v rozmezí 2-16 mm/0,07-0,6 palce v průměru. Větší granule se mohou zaseknout na výstupu z jídla.

OBNOVIT VŠECHNA NASTAVENÍ: Současným stisknutím tlačítka a po dobu 8 sekund vymažete všechny programy a podavač se vrátí do stavu dodaného z výroby.

ZÁMEK OBRAZOVKY: Stisknutím a podržením tlačítka po dobu alespoň 2 sekund uzamknete nebo odemknete obrazovku. Automaticky uzamknout obrazovku po 30 s v pohotovostním režimu. Podsvícení obrazovky. Stisknutím libovolné klávesy zapnete podsvícení. Automatické vypnutí podsvícení po 30s pohotovostního režimu.

NAHRÁVÁNÍ HOVORU S JÍDLEM: Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 2 s, dokud neuslyšíte pípnutí, poté tlačítko uvolněte. Nahrajte svůj hlas po dobu kratší než 10 sekund, pro uložení stiskněte tlačítko ještě jednou. Zazní 2 pípnutí, což znamená, že je uložen. Chcete-li změnit překódování, opakujte výše uvedené kroky. Krátkým stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete funkci vyvolání jídla. Pokud zapnete funkci přivolání jídla, na obrazovce se zobrazí ikona záznamu. Záznam se přehraje po uplynutí doby podávání. UPOZORŇUJEME: Při nahrávání se snažte být co nejblíže mikrofonu.

RUČNÍ KRMENÍ: Krátce stiskněte tlačítko FEED, podavač uvolní jednu porci. Opakujte tento krok 3krát, abyste se ujistili, že podavač funguje normálně. **UPOZORŇUJEME:** Pokud jídlo doplníte, jídlo z prvních několika porcí je menší než skutečné množství. Asi po 10 krmení by mělo být téměř rovnoměrné.

NASTAVTE HODINY A PROGRAMY KRMENÍ (24H FORMÁT): Například: aktuální čas je 10:30. JÍDLO 1: čas krmení 7:30, porce. **UPOZORŇUJEME:** Opakujte výše uvedené kroky pro nastavení zbývajících 7 programů krmení. Když bliká „SET" a MEAL „1", stiskněte tlačítko a pro zobrazení programů JÍDLO 1-8. Během nastavování stiskněte jednou tlačítko pro opuštění režimu nastavení. Automaticky opustit režim nastavení po 15 sekundách pohotovostního režimu. Program se neaktivuje, když je část nastavena --.

FUNKCE INTELIGENTNÍ DETEKCE: Na obrazovce se objeví E1, což znamená, že je zablokovaný vývod jídla. Vyčistěte prosím výdej jídla včas. V opačném případě již podavač nebude vydávat jídlo. Rozvrh a porce krmení můžete upravit podle zvyklostí vašeho mazlíčka. Na obrazovce se objeví E2 indikující abnormální podávání podavače. Zkontrolujte, zda v zásobníku nejsou cizí předměty nebo zda není jídlo příliš velké.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE: Stiskněte dvě tlačítka k sobě, abyste oddělili zásobník na potraviny od základny. Otevřete víko a vyjměte vysoušedlo. Vyjměte tác na jídlo. Nádrž na potraviny, víko a tác na jídlo lze mýt ve dřezu. K čištění základny, která obsahuje ovládací panel, použijte měkký vlhký hadřík. Nikdy tuto část nenamočte a neomývejte tekoucí vodou.

LIKVIDACE: Zařízení je označeno přeškrtnutým odpadkovým košem v souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Výrobky označené tímto symbolem by neměly být na konci své životnosti recyklovány ani likvidovány s jiným domovním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitého elektrického a elektronického zařízení jeho odevzdáním do určeného recyklačního místa. Pro informace o tom, kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem bezpečným pro životní prostředí, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, sběrné místo odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

RO Hrănitor automat pentru animale de companie

AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ!

Aruncați toate materialele de ambalare în mod corespunzător. Unele articole pot fi ambalate în pungi de polietilenă. Aceste pungi ar putea provoca sufocare. Țineți departe de copii și animale de companie. Nu permiteți copiilor mici să se joace cu hrănitorul sau în jurul lui. Pentru a reduce riscul de rănire, vă rugăm să supravegheați atent atunci când un aparat este utilizat în apropierea copiilor. Nu utilizați hrănitorul pentru animale de companie care nu pot ajunge în tava de mâncare sau cu orice dizabilitate fizică. Nu scufundați piesa de bază în apă niciodata, deoarece poate deteriora componentele electronice precum panoul de control. Nu puneți niciun obiect străin în hrănitorul pentru animale de companie. Nu utilizați în aer liber. Verificați frecvent funcționarea pentru a vă asigura că unitatea functioneaza corect. Nu folosiți alimente umede sau conserve. Nu dezasamblați unitatea altfel decât conform instrucțiunilor din acest Ghid de utilizare. Nu utilizați alimentatorul pentru altceva decât utilizarea pentru care a fost prevăzut. Utilizați numai atașamente recomandate sau vândute de producător. Utilizarea atașamentelor nerecomandate poate provoca o stare nesigură. Nu modificați hrănitorul pentru animale de companie. Nu utilizați niciun aparat dacă unitatea funcționează defectuos sau a fost deteriorată. Nu încercați să reparați singuri hrănitorul pentru animale de companie. Contactați imediat serviciul nostru pentru clienți pentru instrucțiuni suplimentare. Deconectați întotdeauna din priza atunci când nu este utilizat și înainte de curățare. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare pentru a scoate ștecherul din priza. Dacă ștecherul

acestui dispozitiv se udă, opriți electricitatea. Nu încercați să deconectați. Examinați alimentatorul după instalare. Nu conectați la priză dacă există apă pe cablul de alimentare sau ștecher. Pentru a evita rasturnarea accidentala, poziționați întotdeauna cablul de alimentare în afara traficului pietonal.

ATENTIE!
Nu permiteți animalelor de companie să roade sau să înghită nicio parte. Dacă sunteți îngrijorat cu privire la cablul de alimentare, cumpărați o conductă pentru cablu (un portport din plastic dur) la orice magazin de hardware pentru a proteja cablul de alimentare. Dacă este necesar un prelungitor, trebuie utilizată o unitate cu o valoare nominală adecvată. Nu instalați sau depozitați hrănitorul pentru animale de companie acolo unde va fi expus la intemperii sau la temperaturi sub 4°C/39°F. Folosiți baterii alcaline D pentru alimentare. Nu utilizați baterii reîncărcabile. Verificați bateriile în mod regulat. Înainte de a pleca pentru o perioadă lungă de timp, înlocuiți întotdeauna bateriile cu altele noi. Nu ridicați hrănitorul pentru animale de companie tinand de capac, rezervor de hrană sau tavă pentru hrană. Ridicați-l și transportați-l folosind ambele mâini și baza, menținând unitatea în poziție verticală. Potrivit DOAR pentru alimente uscate, cu dimensiunea crochetelor variind de la 2-16 mm in diametru. Crochetele mai mari se pot bloca. Nu introduceți degetele în orificiul de alimentare și nu lăsați degetele să atingă rotorul. Citiți și respectați toate notificările importante enumerate pe hrănitorul pentru animale de companie și pe ambalaj.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI
Alimentare: adaptor de alimentare 5VDC 1A; 3x baterii alcaline D
Capacitate rezervor de alimente: 6L (doar alimente uscate)
Programabil: 1-50 porții; aproximativ 8g per porție); 8 mese pe zi
Mediu de operare: numai pentru utilizare în interior

CUM SE UTILIZA
ASAMBLARE: Scoaterea alimentatorului din cutie și ambalaj. Așezați alimentatorul într-un loc dorit. Aliniați bombarea tăvii pentru alimente și găurile din bază și împingeți în sus pentru a conecta cele două. **VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI:** Aruncați toate materialele de ambalare în mod corespunzător. Unele articole pot fi ambalate în pungi de polietilenă. Aceste pungi ar putea provoca sufocare. Țineți departe de copii și animale de companie.
PUTEREA DE CONECTARE: Introduceți adaptorul de alimentare de 5V 1A într-o priză de perete. Conectați priza de alimentare a alimentatorului. Scoateți capacul bateriei din partea inferioară a alimentatorului și instalați 3 baterii alcaline D (nu sunt incluse) în caz de pană de curent. Ecranul LCD se va aprinde automat. Alimentatorul este acum gata pentru a fi configurat pentru utilizare. **VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI:** Înlocuiți bateriile când pictograma bateriei descărcate clipește pe ecran. Înlocuiți bateriile înainte de utilizarea îndelungată nesupravegheată.
UMPLEREA REZERVORULUI DE ALIMENTE: Umpleți rezervorul de hrană cu hrană uscată pentru animale de companie. Închideți capacul și acesta se va fixa pe loc din cauza gravitației. Potrivit DOAR pentru alimente uscate, cu dimensiunea crochetelor variind de la 2-16 mm/0,07-0,6 in diametru. Crochetele mai mari se pot bloca la priza de alimentare.
RESETEAZĂ TOATE SETĂRILE: Apăsați simultan butonul și timp de 8 secunde pentru a șterge toate programele și alimentatorul va reveni la starea de livrare din fabrică. Modul 12/24 de ore Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de cel puțin 2 secunde pentru a comuta între modul 12 și 24 de ore.
BLOCARE ECRAN: Press and hold button for at least 2 seconds to lock or unlock the screen. Automatically lock the screen after 30s of standby. Screen backlight. Press any key to turn on the backlight. Automatically turn off backlight after 30s of standby.
ÎNREGISTRAREA UNUI APEL DE MASĂ: Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 2 secunde până când se aude un bip, apoi eliberați butonul. Înregistrați-vă vocea pentru mai puțin de 10 secunde, apăsați butonul încă o dată pentru a salva. Se aud 2 bipuri indicând că a fost salvat. Repetați pașii de mai sus pentru a vă schimba recodările. Apăsați scurt butonul pentru a activa sau dezactiva funcția de apelare la masă. Dacă activați funcția de apelare la masă, pe ecran se afișează pictograma de înregistrare. Înregistrarea va fi redată când timpul de alimentare este expirat. **VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI:** When recording, try to be as close as possible to the microphone.
ALIMENTARE MANUALĂ: Apăsați scurt butonul FEED, alimentatorul eliberează o porțiune. Repetați acest pas de 3 ori pentru a vă asigura că alimentatorul funcționează normal. **VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI:** Dacă reumpleți mâncarea, hrana din primele câteva porții este mai mică decât cantitatea reală. După aproximativ 10 hrăniri ar trebui să fie aproape uniform.
SETARE CEA ȘI PROGRAME DE HRANȚARE (FORMAT 24H): De exemplu: ora curentă este 10:30. MASA 1: ora de hrănire 7:30, porția 10. **VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI:** Repetați pașii de mai sus pentru a seta celelalte 7 programe de hrănire. Când „SET" și MEAL „1" clipesc, apăsați butonul și pentru a vizualiza programele MEAL 1-8. În timpul setării, apăsați butonul o dată pentru a ieși din modul de setare. Ieșiți automat din modul de setare după 15 secunde de standby. Programul nu este activat când porția se setează --.
FUNCȚIE DE DETECȚIE INTELIGENTĂ: E1 apare pe ecran pentru a indica faptul că ieșirea alimentelor este blocată. Vă rugăm să curățați orificiul de alimentare la timp. În caz contrar, alimentatorul nu va mai distribui alimente. Puteți ajusta programul și porțiile de hrănire în funcție de obiceiurile animalului dvs. de companie. E2 apare pe ecran pentru a indica alimentarea anormală a alimentatorului. Vă rugăm să verificați dacă există obiecte străine în buncăr sau dacă mâncarea este prea mare.
CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE: Apăsați două butoane împreună pentru a separa rezervorul de alimente de bază. Deschideți capacul și scoateți desicantul. Scoateți tava cu alimente. Rezervorul pentru alimente, capacul și tava pentru alimente pot fi spălate în chiuvetă. Utilizați o cârpă moale umedă pentru a curăța baza care conține panoul de control. Nu udați niciodată această parte și nu spălați cu apă curentă.

ELIMINAREA: Aparatul este marcat cu un coș de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie reciclate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață. Utilizatorul este obligat să scape de echipamentele electrice și electronice uzate, livrându-le la un punct de reciclare desemnat. Pentru informații despre unde și cum să aruncați echipamentele electrice și electronice uzate într-un mod sigur pentru mediu, utilizatorul trebuie să contacteze autoritatea locală, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde a fost achiziționat echipamentul.